

Translation process (Proceso traductor)

Término

Término

Translation process

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Traducción (507)

Temática

Traductología

Definición del término

a substitution of “messages in one language not for separate code-units but for entire messages in some other language”

Fuente / Autor (del término)

(Shuttleworth, 2021) Shuttleworth, M. (2021). Dictionary of translation studies (2nd ed.). Routledge.

Contexto del término

Contemporary translation process research focuses on text reading, segmentation and production [...]

Fuente / Autor (del contexto)

Alves, F. (2022). Translation process. Cambridge.

Español

Equivalente en español

Proceso traductor

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

Proceso de traducción

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Proceso mental que permite transmitir un texto formulado en una lengua, utilizando los medios de otra lengua. Consta de tres procesos básicos: comprensión, desverbalización (fase no verbal) y reexpresión.

Fuente / Autor (del término en español)

Hurtado, A. (2001). Traducción y traductología. Cátedra. p. 640

Contexto del término en español

el principio primordial que condiciona cualquier proceso de traducción es la finalidad a la que está dirigida la acción traslativa.

Fuente / Autor (del contexto en español)

(Nord, n.d.) Nord, C. (n.d.). El funcionalismo en la enseñanza de traducción. Unirioja.Es. Retrieved November 28, 2024, from <https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/3089531.pdf>